

காமம் எனவொன்றோ கண்ணின்றென் நெஞ்சத்தை
யாமத்தும் ஆளும் தொழில்.

குறள் #1252

#KalviApp

1. காமம் என்று சொல்லப்படுகின்ற ஒன்று கண்ணோட்டம் இல்லாதது. அது
என் நெஞ்சத்தை நள்ளிரவில் ஏவல் கொண்டு ஆள்கிறது.

2. எல்லாரும் வேலையின்றி உறங்கும் நடுச்சாமத்திலும் என் நெஞ்சத்தைத்
தண்டித்து வேலை வாங்குவதால் காதல் என்று சொல்லப்படும் ஒன்று
இரக்கமற்றதாக இருக்கிறது.

**Even at midnight is my mind worried by lust, and this one thing, alas! is
without mercy.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா